

Latviski

Pirms daudzfunkciju ēdīenu gatavošanas ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo drošības informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Briesmas

- Neiegremdējiet ierīci ūdenī un neskalojiet zem krāna ūdens.

Brīdinājums!

- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni no 0 līdz 8 gadu vecumam. Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma, ja tos nepārtraukti uzrauga pieaugušais. Šo ierīci var izmantot personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Novietojiet ierīci un tās strāvas vadu vietā, kur tai nevar piekļūt par 8 gadiem jaunāki bērni. Bērni nedrīkst tītīt un apkopt ierīci.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Novietojiet virtuves piederumus stabili, noliekot rokturus (ja tādi ir) tā, lai nepieļautu karstā šķidruma izšķāstīšanos.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai tikai mājšaimniecībā.
- Lai novērstu bīstamību, nodrošiniet, lai bojātā strāvas vada nomaiņu veic Philips, Philips pilnvarots servisa centrs vai līdzīgi kvalificētas personas.
- Šī ierīce nav paredzēta darbināšanai ar ārēju taimerī vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai strāvas kontaktlīdzai. Vienmēr pārliecinieties, vai kontaktdakša ir cieši pievienota strāvas kontaktlīdzā.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāta tās kontaktdakša, strāvas vads, iekšējais katls, blīvgredzens vai galvenais korpus.
- Neļaujiet strāvas vadam karāties pāri galdā vai darba virsmas malai, uz kuras stāv ierīce.
- Pirms ievietojat kontaktdakšu kontaktlīdzdā, pārbaudiet, vai sildelements, temperatūras sensors un iekšējā katla ārpusē ir tīra un sausa.
- Nepievienojiet ierīci elektrotīklam un nespiediet nevienu vadības paneļa pogu, ja jums ir mitras rokas.

Ievērība

- Nekad neizmantojiet citu ražotāju piederumus vai detaļas, kuras Philips nav īpaši ieteicis. Ja izmantojat šādus piederumus vai detaļas, garantija vairs nav spēkā.
- Nepakļaujiet ierīci augstas temperatūras iedarbībai un nenovietojiet to uz strādājošas vai joprojām karstas krāsniņas vai plīts.
- Nepakļaujiet ierīci tiešai saules staru iedarbībai.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, horizontālas un līdzenas virsmas.
- Vienmēr ielieciet iekšējo katlu ierīcē, pirms iespraužat kontaktdakšu kontaktlīdzdā un ieslēdzat ierīci.
- Nenovietojiet iekšējo trauku tieši virs atklātas uguns.
- Nelietojiet iekšējo katlu, ja tas ir deformēts.

- Ierīcei darbojoties, pieejamās virsmas var sakarst. Pieskaroties ierīcei, esiet īpaši piesardzīgs.
- Sargieties no karstā tvaika, kas izplūst pa tvaika atveri gatavošanas laikā vai no ierīces, kad atverat vāku. Nelieciet rokas un seju pie ierīces, lai izvairītos no tvaika.
- Iekšējais katls un tvaicētājs gatavošanas laikā un pēc tās var būt karsts un smags.
- Neceliet un nekustiniet ierīci, kad tā ir ieslēgta.
- Nepārsniedziet maksimālo ūdens līmeni, kas norādīts iekšējā katlā, lai nepieļautu pārplūšanu.
- Nelieciet virtuves piederumus katlā, kad vārāt, uzsildāt vai saglabājat rīsus siltus.
- Izmantojiet tikai komplektā esošos virtuves piederumus. Neizmantojiet asus piederumus.
- Lai nesaskrāpētu katlu, nav ieteicams gatavot ēdienu no vēžveidīgajiem un jūras veltēm ar čaulu. Pirms gatavošanas noņemiet cieto čaulu.
- Nelieciet tvaika atverē metāla priekšmetus vai citus svešķermeņus.
- Nelieciet uz vāka magnētiskas vielas. Neizmantojiet ierīci magnētiskas vielas tuvumā.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai pārvietošanas vienmēr ļaujiet tai atdzist.
- Pēc lietošanas vienmēr iztīriet ierīci. Nemazgājiet ierīci trauku mazgājamajā mašīnā.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja to neizmantojat ilgāku laika posmu.
- Ja ierīci izmanto nepareizi vai profesionālā/daļēji profesionālā nolūkā vai ja to neizmanto atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām, garantija nav spēkā, un Philips neuzņemas atbildību par iespējamiem bojājumiem.

Strāvas padeves traucējumu rezerves funkcija
Šai ierīcei ir rezerves funkcija, kas saglabā ierīces statusu pirms strāvas padeves traucējumiem.
<ul style="list-style-type: none">Ja strāvas padeves traucējums rodas gatavošanas procesa laikā un strāvas padeve tiek atjaunota divu stundu laikā, gatavošanas laika skaitīšana tiek turpināta no pārtraukšanas brīža. Ja strāvas padeves traucējums rodas tad, kad ierīce ir iestatīta aizkaves laika režīmā, un strāvas padeve tiek atjaunota divu stundu laikā, iestatītā aizkaves laika skaitīšana tiek turpināta no pārtraukšanas brīža. Ja strāvas padeve tiek atjaunota pēc divām stundām, ierīce neturpina iesākto darbu, bet gan paliek gaidstāves režīmā.

Elektromagnētiskie lauki (EML)
Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Polski

Przed użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z niniejszą ulotką dotyczącą bezpieczeństwa i zachowaj ją na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie opłukuj go pod bieżącą wodą.
- To urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 8. roku życia. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia, jeżeli pozostaną one pod ciągłym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także osoby nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie obsługi tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia. Czynnności związane z czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenia do gotowania powinny być ustawiane w sposób stabilny, z odpowiednim ustawieniem uchwytów (jeżeli są dostępne) w celu uniknięcia rozlania gorących płynów.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zleć autoryzowanemu centrum serwisowemu firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- Urządzenia nie należy podłączać do zewnętrznego regulatora czasowego ani obsługiwać za pomocą oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy podane na nim napięcie jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Urządzenie należy podłączyć do gniazda z uziemieniem. Sprawdź, czy wtyczka została prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli jego wtyczka, przewód sieciowy, naczynie wewnętrzne, pierścień uszczelniający lub obudowa są uszkodzone.
- Nie pozwól, aby przewód sieciowy zwiślał z krawędzi stołu lub blatu, na którym ustawione jest urządzenie.
- Przed umieszczeniem wtyczki w gniazdku elektrycznym upewnij się, że element grzejny, czujnik temperatury oraz zewnętrzna powierzchnia naczynia wewnętrzznego są czyste i suche.
- Nie podłączaj urządzenia ani nie obsługuj przycisków na jego panelu sterowania mokrymi rękami.

Uwaga

- Nie korzystaj z akcesoriów ani części innych producentów, ani takich,

- których nie zaleca w wyraźny sposób firma Philips.Wykorzystanie tego typu akcesoriów lub części spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur ani nie stawiaj go na włączonym lub gorącym palniku albo kuchence.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej i równej powierzchni.
- Zawsze umieszczaj naczynie wewnętrzne w urządzeniu przed jego podłączeniem do gniazдка elektrycznego oraz włączeniem.
- Nie umieszczaj nacznia wewnętrznego bezpośrednio nad otwartym ogniem.
- Nie używaj naczynia wewnętrznego w przypadku jego zdeformowania.
- Powierzchnia urządzenia podczas pracy może się nagrzewać. Zachowaj szczególną ostrożność podczas dotykania urządzenia.
- Uważaj na gorącą parę, która wydostaje się z otworu wylotu pary podczas gotowania lub z samego urządzenia po otwarciu pokrywki. Nie zbliżaj rąk ani twarzy do urządzenia w celu uniknięcia kontaktu z parą.
- Podczas gotowania i po jego zakończeniu naczynie wewnętrzne oraz naczynie do gotowania na parze mogą być gorące i ciężkie.
- Nie podnoś ani nie przesuwaj urządzenia podczas jego działania.
- Nie przekraczaj maksymalnego poziomu wody wskazanego w naczyniu wewnętrznym. Może to spowodować przepelnienie urządzenia.
- Nie umieszczaj przyborów kuchennych w naczyniu wewnętrznym podczas gotowania, utrzymywania ciepła lub ponownego podgrzewania ryżu.
- Używaj jedynie dołączonych do urządzenia przyborów kuchennych. Unikaj stosowania ostrych przyborów kuchennych.
- Aby uniknąć zarysowań, nie zaleca się gotowania skorupiaków i innych twardych składników za pomocą urządzenia. Przed rozpoczęciem gotowania usuń wszelkie twarde skorupy.
- Nie wkładaj metalowych przedmiotów ani obcych substancji do otworu wylotu pary.
- Nie umieszczaj magnesów na pokrywie urządzenia. Nie używaj urządzenia w pobliżu magnesów.
- Przed rozpoczęciem mycia lub przenoszenia za każdym razem poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Zawsze czyść urządzenie po użyciu. Nie myj urządzenia w zmywarce.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, odłącz je od zasilania.
- Używanie tego urządzenia w celach profesjonalnych lub półprofesjonalnych bądź w sposób niezgodny z niniejszą instrukcją spowoduje unieważnienie gwarancji. Firma Philips nie ponosi

- odpowiedzialności za szkody powstałe w takich przypadkach.

Funkcja zasilania rezerwowego na wypadek przerwy w dostawie prądu

To urządzenie jest wyposażone w funkcję zasilania rezerwowego, która podtrzymuje działanie urządzenia w razie utraty zasilania sieciowego.
• W przypadku wystąpienia przerwy w dostawie prądu podczas gotowania odliczanie zostanie wznowione po przywróceniu zasilania urządzenia, pod warunkiem, że nastąpi to w ciągu dwóch godzin.
• W przypadku wystąpienia przerwy w dostawie prądu podczas działania funkcji odliczania czasu gotowania odliczanie to zostanie wznowione po przywróceniu zasilania urządzenia, pod warunkiem, że nastąpi to w ciągu dwóch godzin.
• Jeżeli zasilanie zostanie przywrócone po upływie dwóch godzin, urządzenie nie wznowi poprzednio wykonywanej pracy i pozostanie w trybie gotowości.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Română

Cititi cu atentie această broșură înainte de utilizarea aparatului multicooker și păstrați-o pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu introduceți aparatul multicooker în apă și nu îl clătiți sub jet de apă.

Avertisment

- Acest aparat nu trebuie să fie utilizat de către copii cu vârsta între 0 și 8 ani. Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani, sub supraveghere continuă. Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele pe care le prezintă. Nu lăsați aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie realizate de către copii.
- Copii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Aparatele de gătit trebuie să fie stabil poziționate, cu mânerele (dacă este cazul) orientate astfel încât să se evite vărsarea lichidelor fierbinți.
- Acest aparat este conceput pentru a fi utilizat exclusiv în aplicații electrocasnice.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de Philips, un centru de service autorizat de Philips sau persoane cu calificare similară, pentru a evita orice pericol.
- Aparatul nu este destinat acționării prin intermediul unui cronometru exterior sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Verificați dacă tensiunea indicată pe aparatul multicooker corespunde tensiunii din rețeaua locală, înainte de a-l conecta.
- Conectați aparatul multicooker numai la prize prevăzute cu împământare. Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este bine introdus în priză.
- Nu folosiți aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare, oala interioară, garnitura sau corpul principal sunt deteriorate.
- Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste marginea mesei sau a blatului pe care este așezat aparatul multicooker.
- Asigurați-vă că elementul de încălzire, senzorul de temperatură și exteriorul oalei interioare sunt curate și uscate, înainte de a introduce ștecherul în priză.

- Nu conectați aparatul multicooker la priză sau nu apăsați butoanele panoului de comandă al acestuia, cu mâinile ude.

Precauție

- Nu utilizați niciodată accesorii sau componente de la alți producători sau nerecomandate explicit de Philips. Dacă utilizați aceste accesorii sau componente, garanția se anulează.
- Nu expuneți aparatul multicooker la temperaturi ridicate și nu îl așezați pe o sobă sau o mașină de gătit care funcționează sau este încă fierbinte.
- Nu expuneți aparatul multicooker la lumina directă a soarelui.
- Poziționați aparatul multicooker pe o suprafață stabilă, orizontală și netedă.
- Așezați întotdeauna oala interioară în aparatul multicooker, înainte de a introduce ștecherul în priză și de a-l porni.
- Nu așezați oala interioară direct deasupra unei surse de foc deschis.
- Nu utilizați oala interioară dacă este deformată.
- Este posibil ca zonele accesibile să se încălzească puternic atunci când aparatul multicooker este în funcțiune. Luați-vă măsuri suplimentare de precauție atunci când atingeți aparatul multicooker.
- Feriți-vă de aburul fierbinte degajat din orificiul de evacuare a aburului pe durata procesului de preparare sau din aparatul multicooker, atunci când deschideți capacul. Țineți-vă mâinile și fața la distanță de aparatul multicooker, pentru a evita aburul.
- În timpul și după finalizarea procesului de preparare, oala interioară și aparatul de gătit pot fi fierbinți și grele.
- Nu ridicați sau deplasați aparatul multicooker în timp ce funcționează.
- Nu depășiți nivelul maxim al apei indicat pe peretele intern al oalei interioare, pentru a preveni revărsarea.
- Nu așezați ustensilele de gătit în interiorul oalei în timpul procesului de preparare, păstrare la cald sau reîncălzire a orezului.
- Folosiți doar ustensilele de gătit furnizate. Evitați utilizarea de ustensile ascuțite.
- Pentru a evita zgărierea, nu se recomandă prepararea ingredientelor cu crustacee și scoici. Îndepărtați cochiliile înainte de preparare.
- Nu introduceți obiecte metalice sau substanțe străine în orificiul de evacuare a aburului.
- Nu puneți materiale magnetice pe capac. Nu utilizați aparatul multicooker în apropierea unui material magnetic.
- Lăsați întotdeauna aparatul multicooker să se răcească înainte de a-l curăța sau muta.
- Curățați întotdeauna aparatul multicooker după utilizare. Nu curățați aparatul multicooker în mașina de spălat vase.
- Deconectați întotdeauna aparatul multicooker când nu este utilizat o perioadă mai îndelungată de timp.
- Dacă aparatul multicooker este utilizat în mod necorespunzător sau în scopuri profesionale sau semiprofesionale, ori fără respectarea instrucțiunilor din acest manual de

- utilizare, garanția poate fi anulată, iar Philips își va declina responsabilitatea pentru orice daună provocată.

Funcție de rezervă în caz de pană de curent

Acest aparat este prevăzut cu o funcție de rezervă în caz de pană de curent care memorează starea anterioară unei pene de curent.
• Dacă pana de curent se produce în timpul unui proces de preparare, iar alimentarea cu energie este reluată în interval de maxim doua ore, numărătoarea inversă a timpului de preparare va continua de la momentul întreruperii.
• Dacă pana de curent se produce atunci când aparatul se află într-un mod de presetare, iar alimentarea cu energie este reluată în interval de maxim doua ore, numărătoarea inversă a timpului presetat va continua de la momentul întreruperii.
• Dacă alimentarea cu energie este reluată dupa mai mult de doua ore, aparatul nu va continua ultima activitate ci va fi în modul standby.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Внимание!

Русский

Перед эксплуатацией мультиварки внимательно ознакомьтесь с инструкцией по безопасности и сохраните ее для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Запрещается погружать мультиварку в воду или промывать под струей воды.

Предупреждение

- Не разрешайте пользоваться прибором детям младше 8 лет. Прибором могут пользоваться дети старше 8 лет, но только под постоянным присмотром взрослых. Лица с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лица с недостаточным опытом и знаниями могут пользоваться этим прибором только под присмотром или после получения инструкций по безопасному использованию прибора и при условии понимания потенциальных опасностей. Храните чайник и шнур в месте, недоступном для детей младше 8 лет. Не разрешайте детям осуществлять очистку и уход за прибором.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Помещайте кухонные приборы на устойчивую поверхность. Ручки приборов и другие выступающие части (при наличии) должны быть направлены так, чтобы не допустить выплескивания горячей жидкости.
- Данный прибор предназначен для использования только в домашних условиях.
- Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте поврежденный шнур только в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Запрещается подключать данный прибор к внешнему таймеру или системам дистанционного управления.
- Перед подключением мультиварки убедитесь, что указанное на ней номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Подключайте мультиварку только к заземленной розетке. Всегда проверяйте плотность подключения сетевой вилки к розетке электросети.
- Не пользуйтесь прибором в случае повреждения шнура питания, сетевой вилки, внутренней емкости, уплотнительного кольца или корпуса прибора.
- Не допускайте свисания шнура питания с края стола или места установк мультиварки.
- Перед подключением сетевой вилки к розетке электросети убедитесь, что нагревательный элемент, датчик температуры и внешняя поверхность внутренней емкости являются чистыми и сухими.
- Запрещается подключать мультиварку к сети, нажимать любые кнопки или пользоваться

панелью управления мокрыми руками.

Внимание!

- Запрещается пользоваться какими-либо аксессуарами или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании таких аксессуаров и деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не подвергайте мультиварку воздействию высоких температур, а также не устанавливайте ее на работающую или неостывшую печь или плиту.
- Не подвергайте мультиварку воздействию прямых солнечных лучей.
- Устанавливайте мультиварку на устойчивую, ровную, горизонтальную поверхность.
- Перед подключением к сети питания и включением всегда устанавливайте в мультиварку внутреннюю емкость.
- Не ставьте внутреннюю чашу непосредственно на открытый огонь.
- Не используйте деформированную внутреннюю емкость.
- Во время работы мультиварки некоторые ее поверхности могут нагреваться. Прикасаясь к мультиварке, будьте особенно осторожны.
- Остерегайтесь выхода горячего пара из отверстия выхода пара во время приготовления или при открытии крышки мультиварки. Лицо и руки должны находиться на безопасном расстоянии от источника выхода пара мультиварки.
- Во время и после окончания процесса приготовления внутренняя емкость и пароварка могут быть горячими и тяжелыми.
- Не поднимайте и не перемещайте мультиварку во время работы.
- Во избежание переполнения внутренней емкости не наполняйте ее выше отметки максимального уровня.
- В режиме поддержания температуры или разогрева риса не опускайте в емкость кухонные принадлежности.
- Используйте только те принадлежности, которые входят в комплектацию устройства. Не используйте острые кухонные приспособления.
- Во избежание повреждения поверхности емкости приготовление моллосков и ракообразных вместе с панцирем не рекомендуется. Перед приготовлением удалите панцирь.
- Не вставляйте в отверстие выхода пара металлические и другие посторонние предметы.
- Не ставьте на крышку магнитные материалы. Не устанавливайте мультиварку рядом с магнитными материалами.
- Прежде чем очищать или переставлять мультиварку, дождитесь, когда она остынет.
- Всегда очищайте мультиварку после использования. Запрещается

мыть мультиварку в посудомоечной машине.

- Если мультиварка не используется в течение длительного времени, всегда отсоединяйте ее от электросети.
- В случае нарушения правил использования мультиварки, при ее использовании в качестве профессионального оборудования, а также при нарушении правил данного руководства гарантийные обязательства утрачивают свою силу, и компания Philips не несет ответственности за какой бы то ни было причиненный ущерб.

Функция возобновления работы в случае сбоя электропитания

 Для данного прибора предусмотрена функция, которая позволяет "запомнить" этап приготовления перед отключением электричества.

- Если отключение электричества происходит в процессе приготовления, а подача питания восстанавливается в течение 2 часов, отсчет времени приготовления возобновляется после восстановления подачи электричества.
- Если отключение электричества происходит в режиме отложенного старта, а подача питания восстанавливается в течение 2 часов, отсчет времени возобновляется после восстановления подачи электричества.
- Если восстановление подачи питания происходит более чем через два часа, программа не возобновляется, прибор переходит в режим ожидания.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Этот прибор Philips соответствует всем применимым стандартам и нормам по воздействию электромагнитных полей.

Slovensky

Pred použitím zariadenia MultiCooker si pozorne prečítajte tento leták s bezpečnostnými opatreniami a upozorneniami a uschovajte si ho na neskoršie použitie.

Небезопаснство

- Zariadenie MultiCooker nikdy neponárajte do vody ani ho neumývajte tečúcou vodou.

Varovanie

- Zariadenie nesmú používať deti vo veku od 0 do 8 rokov. Deti staršie ako 8 rokov musia byť pri používaní tohto zariadenia pod nepretržitým dozorom. Toto zariadenie môžu používať osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Zariadenie a jeho kábel uchovávajú mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Deti nesmú toto zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením.
- Zariadenia na prípravu jedla musia byť uložené v stabilnej polohe, pričom ich rukoväte (ak sa na zariadení nachádzajú) musia byť umiestnené tak, aby sa zabránilo rozliatiu horúcich kvapalín.
- Toto zariadenie je určené výlučne na používanie v domácnosti.
- Uistíte sa, že poškodený napájací kábel vymení personál spoločnosti Philips, servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.

- Pred pripojením zariadenia MultiCooker skontrolujte, či napätie uvedené na zariadení zodpovedá napätiu na mieste použitia.
- Zariadenie MultiCooker pripájajte iba k uzemnenej elektrickej zásuvke. Vždy sa uistite, že je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke.
- Ak zástrčka, sieťový kábel, vnútorný hrmiec, tesniaci krúžok alebo hlavné telo javia známky poškodenia, zariadenie nepoužívajte.
- Nedovoľte, aby napájací kábel prevísal cez okraj stola alebo kuchynskej linky, na ktorej je zariadenie MultiCooker položené.
- Pred pripojením zástrčky k elektrickej zásuvke sa uistite, že sú ohrevný článok, teplotný snímač a vonkajšia strana vnútorného hmca čisté a suché.
- Zariadenie MultiCooker nepripájajte a nestláčajte žiadne z tlačidiel na ovládacom paneli mokrymi rukami.

Výstraha

- Nikdy nepoužívajte príslušenstvo ani súčiastky od iných výrobcov ani príslušenstvo, ktoré spoločnosť Philips výslovne neodporučila. Ak takéto príslušenstvo alebo súčiastky použijete, záruka stráca platnosť.
- Zariadenie MultiCooker nevystavujte vysokým teplotám ani ho neukladajte na zapnutý alebo stále horúci sporák či varič.
- Zariadenie MultiCooker nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
- Zariadenie MultiCooker postavte na stabilný, vodorovný a hladký povrch.
- Pred pripojením zástrčky k elektrickej zásuvke a zapnutím vždy vložte do zariadenia MultiCooker vnútorný hrmiec.
- Neumiestňujte vnútornú nádobu priamo nad otvorený oheň.
- Ak je vnútorný hrmiec deformovaný, nepoužívajte ho.
- Prístupné povrchy sa počas používania zariadenia MultiCooker môžu zahriať na vysokú teplotu. Pri manipulácii so zariadením MultiCooker buďte veľmi opatrní.
- Dávajte pozor na horúcu paru vychádzajúcu z otvorov na odvádzanie pary počas varenia alebo zo zariadenia MultiCooker po otvorení veka. Aby ste zabránili kontaktu pokožky s parou, udržujte ruky a tvár v dostatočnej vzdialenosti od zariadenia MultiCooker.
- Vnútorný hrmiec a košík na dusenie môžu byť počas varenia horúce a ťažké.
- Počas prevádzky zariadenie MultiCooker nedvíhajte ani nepresúvajte.
- Aby ste zabránili pretečeniu, neprekračujte značku maximálnej úrovne vo vnútornom hrnci.
- Počas prípravy jedla, udržiavania teploty alebo opätovného zohrievania ryže nenechávajte kuchynské náčinie v hrnci.
- Používajte len dodané kuchynské náčinie. Nepoužívajte ostré kuchynské náčinie.
- Aby nedošlo k poškriabaniu, neodporúčame variť kôrovce ani mäkkýše. Pred ich varením odstráňte tvrdé ulity.

- Do otvoru na odvádzanie pary nestrkajte žiadne kovové ani cudzie predmety.
- Na veko neukladajte magnetické predmety. Zariadenie MultiCooker nepoužívajte v blízkosti magnetických predmetov.
- Pred čistením alebo odložením nechajte zariadenie MultiCooker vždy vychladnúť.
- Po použití zariadenie MultiCooker vždy očistite. Zariadenie MultiCooker nečistite v umývačke na riad.
- Ak zariadenie MultiCooker dlhšiu dobu nepoužívate, vždy ho odpojte od siete.
- V prípade, že zariadenie MultiCooker použijete nevhodným spôsobom, na profesionálne alebo poloprofesionálne účely alebo ak ho používate v rozpore s pokynmi v tomto návode, záruka stratí platnosť a spoločnosť Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za vzniknuté škody.

Funkcia ochrany v prípade výpadku napájania

 Toto zariadenie je vybavené funkciou ochrany v prípade výpadku napájania.

- Ak počas procesu varenia dôjde k výpadku napájania a napájanie sa obnoví v priebehu dvoch hodín, odpočítavanie doby prípravy jedla bude pokračovať tam, kde skončilo pred výpadkom.
- Ak je zariadenie v predvolenom režime, dôjde k výpadku napájania a napájanie sa obnoví v priebehu dvoch hodín, odpočítavanie doby prípravy jedla bude pokračovať tam, kde skončilo pred výpadkom.
- Ak sa napájanie obnoví po uplynutí dvoch hodín, zariadenie nebude pokračovať v predhádzajúcom procese, ale sa prepre do pohotovostného režimu.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Slovenščina

Pred uporabo večnamenskega kuhalnika natančno preberite te varnostne napotke in jih shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Večnamenskega kuhalnika ne potapljate v vodo in ne spirajte pod tekočo vodo.

Opozorilo

- Aparata ne smejo uporabljati otroci stari od 0 do 8 let. Otroci, starejši od 8 let, aparat lahko uporabljajo ob stalnem nadzoru. Ta aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti. Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Kuhinjski aparati morajo biti postavljeni stabilno, ročaji aparata (če jih ima) pa morajo biti postavljeni tako, da se prepreči polivanje vročih tekočin.
- Ta aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvu.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščení servis ali ustrezno usposobljeno osebj e, da se izognete nevarnosti.
- Aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

- Preden večnamenski kuhalnik priključite v električno omrežje, preverite, ali na kuhalniku navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Večnamenski kuhalnik vključite samo v ozemljeno omrežno vtičnico. Vtikač mora biti pravilno vstavljen v omrežno vtičnico.
- Aparata ne uporabljajte, če so vtiči, napajalni kabel, notranja posoda, tesnilni obroč ali glavno ohišje poškodovani.
- Napajalni kabel naj ne visi preko roba mize ali pulta, na katerega je postavljen večnamenski kuhalnik.
- Preden vtikač priključite v vtičnico, preverite, ali so grelni element, senzor za temperaturo in zunanja stena notranje posode čisti in suhi.
- Večnamenskega kuhalnika ne vključujte v omrežno vtičnico in ne pritiskajte gumbov na nadzorni plošči, če imate mokre roke.

Previdno

- Ne uporabljajte nastavkov ali delov drugih proizvajalcev, ki jih Philips izrecno ne priporoča. Uporaba takšnih nastavkov razveljavi garancijo.
- Večnamenskega kuhalnika ne izpostavljajte visokim temperaturam in ga ne odlagajte na delujoč ali vroč štedilnik ali kuhalnik.
- Večnamenskega kuhalnika ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Večnamenski kuhalnik postavite na stabilno, vodoravno in ravno površino.
- Preden vtikač priključite v omrežno vtičnico in aparat vklopite, vselej položite notranjo posodo v večnamenski kuhalnik.
- Notranje posode ne položite neposredno na odprt plamen.
- Notranje posode ne uporabljajte, če je deformirana.
- Med delovanjem večnamenskega kuhalnika lahko dostopne površine postanejo vroče. Ko se dotikate večnamenskega kuhalnika, bodite zelo previdni.
- Pazite na vročo paro, ki med kuhanjem uhaja iz odprtine za uhajanje pare ali iz večnamenskega kuhalnika, ko odprete pokrov. Da se ne bi poškodovali s paro, rok in obraza ne približujte večnamenskemu kuhalniku.
- Notranja posoda in soparnik lahko med kuhanjem in po njem postaneta vroča in težka.
- Večnamenskega kuhalnika med delovanjem ne dvigajte in ne premikajte.
- Nikoli ne smete preseči najvišje ravni vode, označene v notranji posodi, saj lahko ta prekipi.
- Poskrbite, da iz notranje posode pred kuhanjem, ohranjanjem toplote ali pogrevanjem riža odstranite pripomočke za kuhanje.
- Uporabljajte samo priložene pripomočke za kuhanje. Izogibajte se uporabi ostrih pripomočkov.
- Da preprečite praske, odsvetujemo kuhanje sestavin z rakci in školjkami. Pred kuhanjem odstranite trde lupine.
- V odprtino za paro ne vstavljajte kovinskih ali drugih predmetov.
- Na pokrov ne postavljajte magnetnih snovi. Večnamenskega kuhalnika ne uporabljajte v bližini magnetnih snovi.

- Pred čiščenjem počakajte, da se večnamenski kuhalnik ohladi.
- Večnamenski kuhalnik očistite po vsaki uporabi. Večnamenskega kuhalnika ne čistite v pomivalnem stroju.
- Če večnamenskega kuhalnika dlje časa ne boste uporabljali, ga izključite iz omrežne vtičnice.
- Če večnamenski kuhalnik uporabljate nepravilno ali v profesionalne oziroma polprofesionalne namene oziroma na način, ki ni v skladu s temi navodili za uporabo, postane garancija neveljavna, Philips pa ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitno povzročeno škodo.

Funkcija za podporo v primeru izpada elektrike

Aparat ima rezervno funkcijo, ki si zapomni zadnje stanje aparata pred izpadom elektrike.

- Če do izpada elektrike pride med kuhanjem in se oskrba z elektriko ponovno vzpostavi v dveh urah, se odštevanje časa kuhanja nadaljuje od trenutka izpada.
- Če do izpada elektrike pride, ko je aparat v prednastavljenem načinu, in se oskrba z elektriko ponovno vzpostavi v dveh urah, se odštevanje časa kuhanja nadaljuje od trenutka izpada.
- Če se oskrba z elektriko ponovno vzpostavi po preteku dveh ur, aparat ne bo nadaljeval zadnje funkcije, ampak se bo prestavil v stanje pripravljenosti.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.